

[意] 马努埃拉·莫纳里/著 [意] 马可·博纳提/绘
崔鹏飞 谢林/译 卢懿 陈学锋/校

想变回青蛙 的王子



瑞吉欧
艾米利亚
原版精品

山东大学出版社

[意] 马努埃拉·莫纳里/著 [意] 马可·博纳提/绘
崔鹏飞 谢林/译 卢懿 陈学锋/校

想变回青蛙 的王子



山东大学出版社

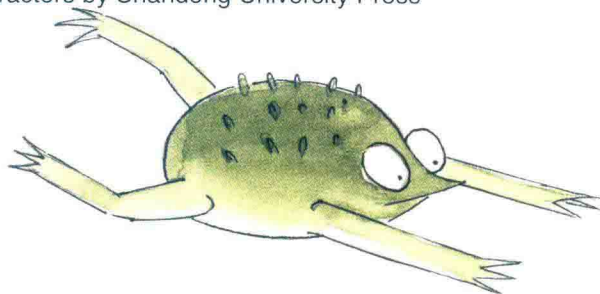
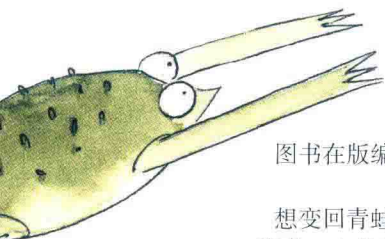
First edition published in Italy by ZOOLibri in 2016

Original edition's title: "Il principe non ranocchio"

Written by Manuela Monari and illustrated by Marco Bonatti

Text and illustrations copyright © Zoolibri-Reggio Emilia-Italia-All rights reserved

Text translated into Simplified Chinese characters by Shandong University Press



图书在版编目 (CIP) 数据

想变回青蛙的王子 / (意) 马努埃拉·莫纳里著; (意) 马可·博纳提绘; 崔鹏飞, 谢林译.
— 济南: 山东大学出版社, 2017.10

书名原文: Il principe non ranocchio

ISBN 978-7-5607-5778-0

I. ①想… II. ①马…②马…③崔…④谢… III. ①儿童故事—图画故事—意大利—现代
IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第135065号

图书策划: 杜永波

责任编辑: 王潇

装帧设计: 牛钧

出版发行: 山东大学出版社

社址: 山东省济南市山大南路20号

邮编: 250100

电话: (0531) 88364767

经销: 山东省新华书店

印刷: 上海当纳利印刷有限公司

规格: 787毫米×1092毫米 1/16 2印张 20千字

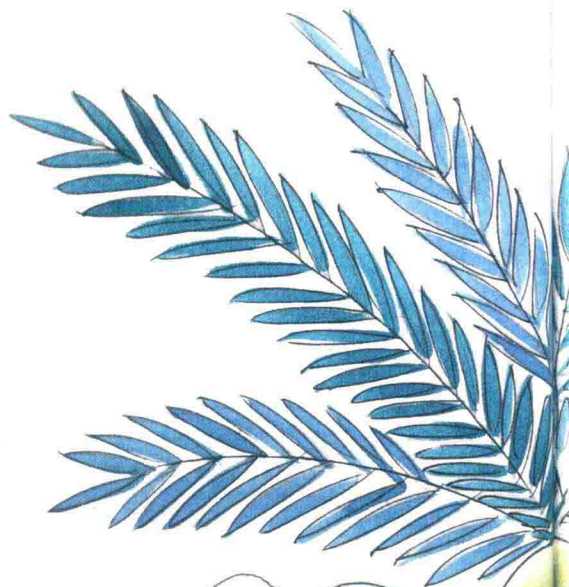
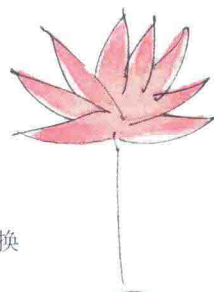
版次: 2017年10月第1版

印次: 2017年10月第1次印刷

定价: 29.00元

版权所有, 盗印必究

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社负责调换

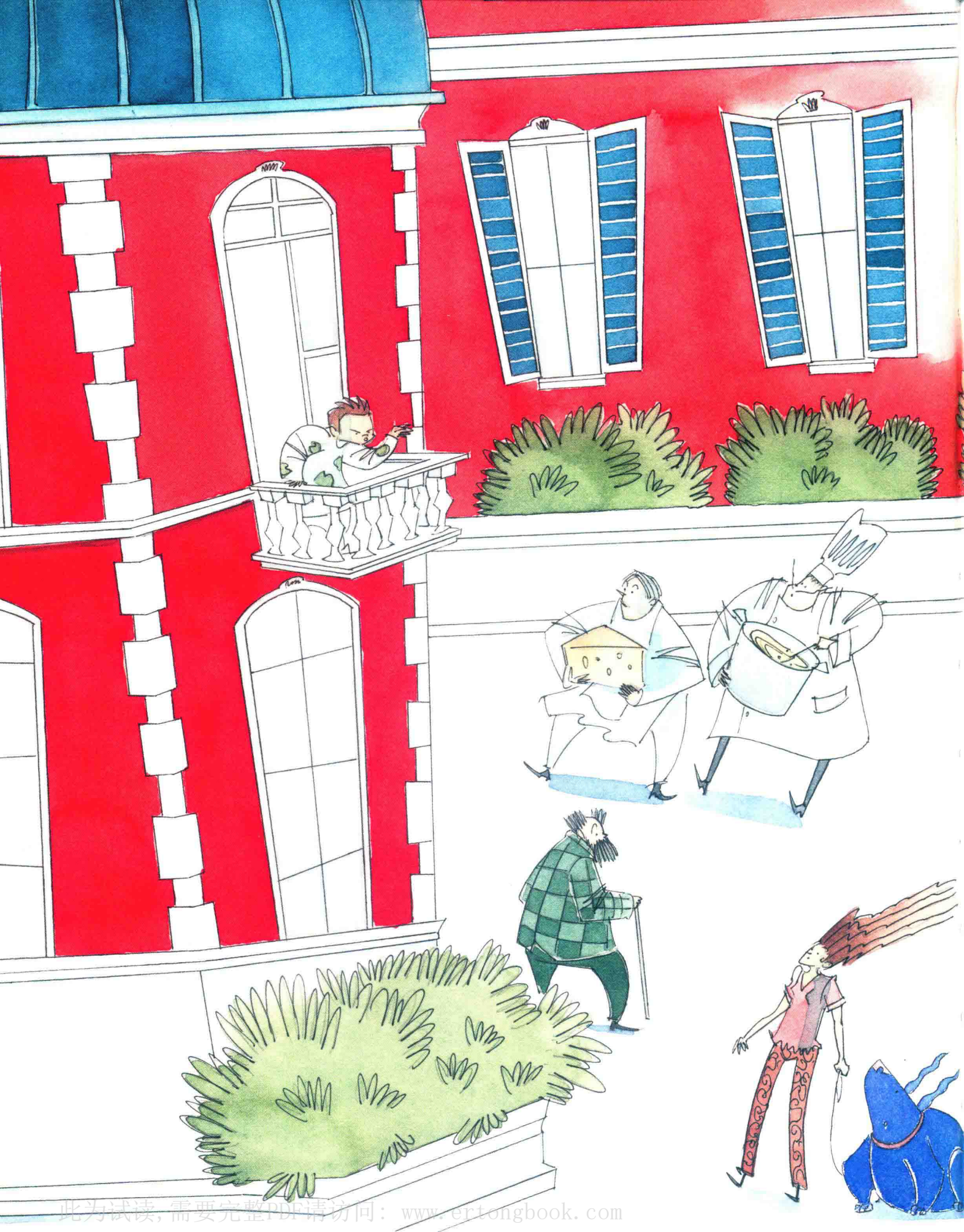


[意] 马努埃拉·莫纳里/著 [意] 马可·博纳提/绘
崔鹏飞 谢林/译 卢懿 陈学锋/校

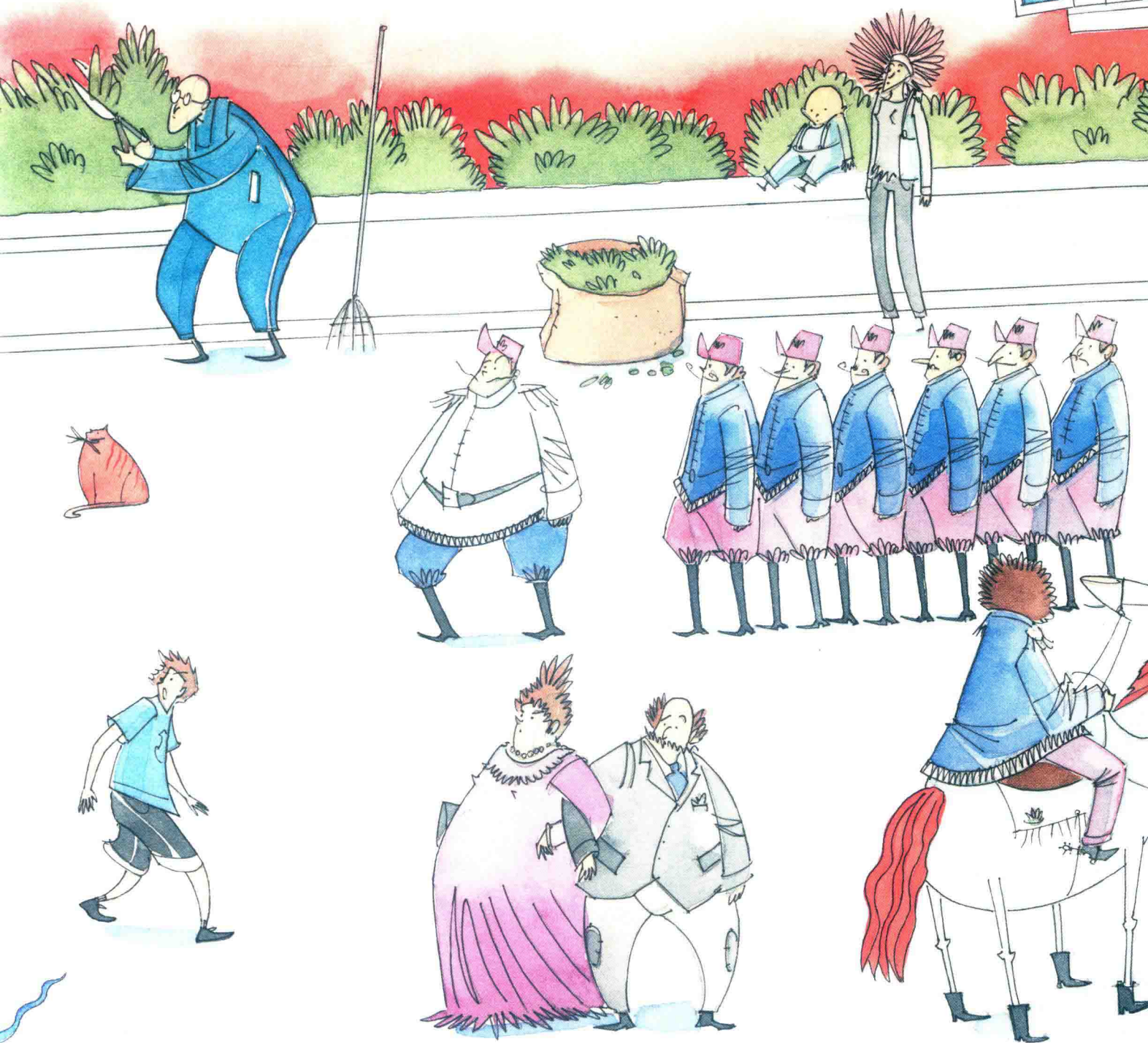
想变回青蛙 的王子



山东大学出版社



“王子殿下，不要再耍小脾气啦！
为了那些横着跳的青蛙们，您就穿上衣服吧，它们都在等您吃早饭呢！
来，穿上裤子、衬衣、西服，再把印着王室徽章的领带也系上。”
总管家安布洛吉奥对王子说道。
光是听到“青蛙”这两个字，王子就不乐意了：
“我才不要把腿伸进这刺人的裤管里呢！
要穿你穿！我要回到我的池塘里！”



“好累啊，够了，我受不了了！”

王子从他房间的窗户探出头来大声叫道。

天色渐渐暗了。

玻璃、沙石在晃动，马儿、骑士、厨子和侍从都吓得直哆嗦。

连树上的花儿也摇曳起来。

“我不要当王子！太烦人了！”

王子的脸涨得通红，如晚霞一般。





“我想重新拥有我光滑、鲜绿、湿润的皮肤，属于我青蛙的皮肤！
我们青蛙是自由而美丽的生物！”

“王子殿下，您不再是一只青蛙了！您得救了，一枚幸运之吻赋予了您新的生命。”
“得救？算了吧，是被囚禁了吧！每天听人指挥，什么快点儿，去洗洗，
去上学，去健身房，去河里游泳，吃水果，用刀叉，快坐下，站起来，别出汗，休息一会儿吧……
所有这一切都是因为那个该死的吻，
那个长着一双黑色的大眼睛、鼻头上满是小红点的公主，
全是她干的好事！”

“我本来是一只无忧无虑的青蛙，
可以在池塘里蹦来蹦去，可以对着月亮呱呱叫，可以聆听大自然的音乐会！
那天我本来能跳得更远，可是她突然打断了我，她……
她竟然亲了我！
这样的公主才不是我想要的呢！
我想要的是一只母青蛙，
一只皮肤鲜绿、眼睛凸凸、身形丰满的母青蛙！”





记得那天公主在一大片睡莲叶子下面发现了
他，还追得他满花园里到处跑。
公主问他是不是王子，之后便吻了他。
于是青蛙就变成了一位英俊的王子。



“呜……”王子呜咽着，“我应该再跳远一点儿的！”

所有人都开始担心起来。

“王子长了个池塘脑袋……也就是说呀，他脑子里想的全是池塘！”

“看来王子病得不轻啊……除了呱呱地叫，他什么都不会！”

“这座宫殿像监狱一样，没有新鲜的空气，没有明媚的阳光！
我得像蜗牛一样，慢慢吞吞地走路。
我想说话的时候，他们不让我说，
我想安静一会儿的时候，他们却非让我说话。
我想对着月光歌唱，他们却不让我唱。”

“我再也不想和那个戴着眼镜、长了一张海象脸的老师一起面对没完没了的学习了。
我就想看看水中的涟漪、池子里的荷花、天空中的云朵。
我只想跳啊跳啊，一直跳到跳不动为止！”



这个时候呢，早餐已经准备好了。

小点心、玉米片、果汁、蛋糕、牛角面包、果酱、干面包片和夹心面包摆满了几米长的桌子。

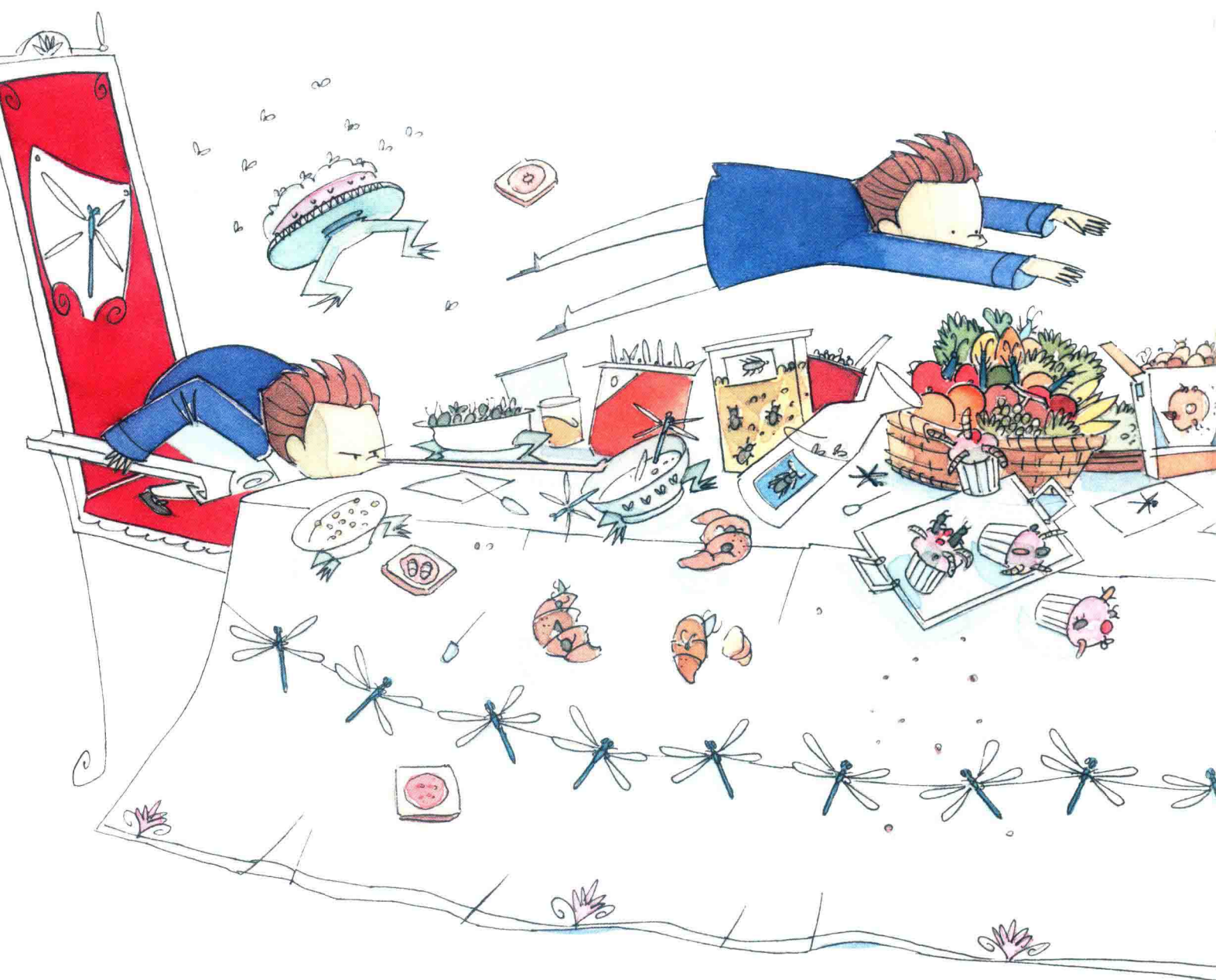
王后对他说：“宝贝，你想干什么就干什么吧！”

比如可以看看高清的皇家电视，还可以倚靠在沼泽水灌成的靠垫上，

舒舒服服地玩‘攻打火星青蛙’游戏……”

“亲爱的，”国王插话道，

“算了，你也别这样了，别把他给宠坏了。”



“我想做什么都行吗？我想跳进池塘里！
我想做一只青蛙，在绿色的世界里自由呼吸，
像青蛙一样呱呱叫，像青蛙一样蹦来蹦去！”
王子听后激动不已。



海象脸老师实在教不下去了，就连球队教练也绝望了。

每当王子看见球从一个队员飞到另一个队员那里，

他就开始像鳄鱼一样落下泪来。

“我，我，我也好想跳起来！”



小提琴老师也只能无奈地挠挠头。

琴弦摩擦发出刺耳的“嘎嘎”声，这是唯一能辨认出来的声音了。

总之，日子一天一天过得像打仗一样。



“妈妈，妈妈，您为什么不是一只黄肚皮的青蛙呢？
背上再加上一些小黑点作装饰，还有那完美的线条，简直太漂亮啦！”
王后一天比一天生气。

